



**Řízení letového provozu
České republiky**

Kupní smlouva

„Plovoucí licence SW FME Desktop Database Edition“

uzavřená podle § 2079 a následujících ve spojení s § 2358 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“)

(dále jen „**smlouva**“)

1. Smluvní strany

Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s.p.)

se sídlem: Navigační 787, 252 61 Jeneč

zastoupený: [redacted]

k jednání ve věcech technických oprávněný: [redacted]

IČO: 49710371

DIČ: CZ699004742

bankovní spojení: ČSOB, a.s. Praha 5, číslo účtu: 88153/0300

SWIFT kód: CEKOCZPP

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, v oddíle A, vložce 10771,
(dále jen „**kupující**“)

a

Arkance Systems CZ s.r.o.

se sídlem: Líbalova 1/2348, 149 00 Praha 4

zastoupená: ing. Janem Binterem, jednatelem společnosti

IČO: 26197081

DIČ: CZ26197081

bankovní spojení: [redacted]

[redacted]

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 350100

(dále jen „**prodávající**“)

(kupující a prodávající rovněž jako „**smluvní strany**“).

2. Předmět smlouvy

- 2.1 Předmětem této smlouvy je závazek prodávajícího, že kupujícímu odevzdá věc, která je předmětem koupě specifikovaným v čl. 3 této smlouvy a umožní kupujícímu nabýt vlastnické právo k předmětu koupě a závazek kupujícího, že věc převezme a zaplatí prodávajícímu kupní cenu sjednanou v odst. 4.1 této smlouvy.

3. Předmět koupě

- 3.1 Předmětem této smlouvy je dodání 2 kusů plovoucí licence SW FME Desktop Database Edition včetně maintenance na 1 rok.

(dále také jako „**předmět koupě**“)

- 3.2 Předmětem koupě je dokoupení dalších konkurentních licencí, kdy kupující si již jednu výše uvedenou licenci zakoupil.
- 3.3 Prodávající touto smlouvou poskytuje kupujícímu licenci (dále jen „**licence**“). Licence se poskytuje jako nevýhradní, časově, místně ani jinak neomezené právo předmět koupě užívat, a to ke všem způsobům užití.

4. Kupní cena a platební podmínky

- 4.1 Kupní cena za předmět koupě (dále jen „**kupní cena**“) je stanovena dohodou smluvních stran dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů. Celková dohodnutá cena předmětu koupě je sjednána jako cena pevná a činí celkem

155 232,- Kč (bez DPH)

(slovy: jedno sto padesát pět tisíc dvě stě třicet dva Kč bez DPH).

Kupní cena 1 ks licence SW FME Desktop Database Edition včetně maintenance činí: **77 616,- Kč**

- 4.2 Ke kupní ceně bude účtována příslušná sazba DPH v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o DPH**“).
- 4.3 Kupní cena uvedená v odst. 4.1 této smlouvy je sjednána smluvními stranami jako cena pevná a zahrnuje veškeré náklady prodávajícího. Změna kupní ceny může být provedena výhradně písemným dodatkem k této smlouvě, podepsaným oběma smluvními stranami.
- 4.4 Platba kupujícího bude uskutečněna na základě faktury – daňového dokladu (dále jen „**faktura**“) prodávajícího. Faktura je splatná do třiceti (30) kalendářních dnů ode dne jejího obdržení kupujícím. V případě oprávněného vrácení faktury kupujícím prodávajícímu přestává běžet lhůta její splatnosti v den jejího odeslání kupujícím a nová lhůta splatnosti počíná běžet ode dne nového doručení opravené či doplněné faktury kupujícímu.
- 4.5 Faktura musí splňovat veškeré náležitosti daňového dokladu v souladu se zákonem o DPH, musí obsahovat odkaz na číslo smlouvy kupujícího.
- 4.6 Faktura včetně všech náležitostí specifikovaných v odst. 4.5 této smlouvy musí být zaslána na adresu kupujícího uvedenou v čl. 1 této smlouvy, nebo elektronickou poštou z e-mailové adresy prodávajícího [redacted] nebo [redacted] na e-mailovou adresu kupujícího: faktura@ans.cz, jinak bude vrácena prodávajícímu zpět.
- 4.7 Právo prodávajícího vystavit fakturu vzniká ke dni odevzdání předmětu koupě kupujícímu.
- 4.8 Kupující má právo fakturu prodávajícímu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit, aniž by došlo k prodloužení s jeho úhradou, (i) obsahuje-li nesprávné údaje, (ii) chybí-li na faktuře odkaz na číslo této smlouvy. Nová lhůta splatnosti v délce třiceti (30) kalendářních dnů počne plynout ode dne doručení opravené faktury kupujícímu.

- 4.9 Faktura musí obsahovat: úplný a nezkrácený název produktu včetně verze nebo edice produktu, part number nebo SKU produktu pokud existuje, délka podpory produktu včetně počátečního a koncového dne podpory, datum nabytí licenčních práv k produktu.

5. Místo a čas plnění

- 5.1 Smluvní strany si sjednaly, že prodávající odevzdá kupujícímu předmět koupě nejpozději do 1.4.2023.
- 5.2 Předmět koupě bude kupujícímu předán elektronicky.
Přejímajícím za kupujícího je: [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]

6. Předání a převzetí předmětu koupě

- 6.1 Prodávající splní svůj závazek předáním a převzetím předmětu koupě kupujícím.
- 6.2 Licence budou poskytovány elektronicky (dodávka licenčních klíčů).

7. Nebezpečí škody a odpovědnost za vady

- 7.1 Prodávající prohlašuje a odpovídá kupujícímu za právní bezvadnost předmětu koupě a za skutečnost, že uzavřením této smlouvy není porušeno žádné právo či povinnost prodávajícího nebo oprávněné zájmy jiných osob.
- 7.2 V případě, že jakákoliv jiná osoba uplatní nárok proti kupujícímu z titulu porušení práv duševního vlastnictví v souvislosti s touto smlouvou, zavazuje se prodávající poskytnout kupujícímu účinnou pomoc a uhradit mu veškeré náklady, které v souvislosti se sporem mezi kupujícím a jinou osobou kupujícímu vzniknou. Dále se prodávající zavazuje nahradit kupujícímu majetkovou újmu, pokud by mu vznikla v důsledku uplatnění autorských nároků vůči kupujícímu v souvislosti s touto smlouvou, a to v plné výši bez jakéhokoliv omezení.
- 7.3 Nebezpečí škody přechází na kupujícího okamžikem předání a převzetí předmětu koupě.
- 7.4 Prodávající odpovídá za to, že předmět koupě bude dodán v souladu se specifikací dle odst. 3.1 této smlouvy bez vad, v požadované jakosti a kvalitě a dále, že předmět koupě bude plně použitelný pro účel, pro který byl pořízen.
- 7.5 Pokud není v této smlouvě uvedeno jinak, řídí se odpovědnost za vady přiměřeně ustanoveními občanského zákoníku.
- 7.6 Odpovědnost za právní vady předmětu koupě nese prodávající a tato odpovědnost není omezena dobou podpory sjednanou v této smlouvě.

8. Smluvní pokuty

- 8.1 Smluvní strany sjednávají pro případ porušení smluvních povinností smluvní pokuty.
- 8.2 V případě, že kupujícím budou vytvořeny podmínky pro plnění v rozsahu uvedeném v této smlouvě, avšak prodávající nedodrží termín předání sjednaný v odst. 5.1 této smlouvy, je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové kupní ceny uvedené v odst. 4.1 této smlouvy za každý započatý den prodlení.
- 8.3 Všechny smluvní pokuty uplatněné dle této smlouvy jsou splatné do třiceti (30) kalendářních dnů ode dne doručení písemného oznámení o jejich uplatnění stranou oprávněnou straně povinné.

- 8.4 Odchylně od § 2050 občanského zákoníku se strany dohodly, že sjednání jakékoli smluvní pokuty se nedotýká práva na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, a nárok na náhradu škody může být uplatněn nezávisle na smluvní pokutě a v plné výši.

9. Náhrada majetkové a nemajetkové újmy

- 9.1 Pro náhradu majetkové újmy (škody) a nemajetkové újmy platí příslušná ustanovení občanského zákoníku. Majetková újma se nahrazuje v penězích, nedohodnou-li se smluvní strany jinak. Smluvní strany prohlašují, že dojde-li porušením povinností prodávajícího ke vzniku újmy na pověsti nebo obchodní firmě kupujícího či k jiné nemajetkové újmě, uhradí prodávající kupujícímu přiměřené zadostiučinění.

10. Odstoupení od smlouvy

- 10.1 Kupující je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že prodávající nedodá předmět koupě v souladu s touto smlouvou anebo bude zanedbávat plnění svých závazků tak závažným způsobem, že tato skutečnost výrazně ovlivní kvalitu dodávky předmětu koupě nebo její termín.
- 10.2 Kupující za podstatné porušení této smlouvy s možností okamžitého odstoupení považuje:
- prodlení s termínem dodání uvedeným v odst. 5.1 této smlouvy delším než 30 dní
 - úpadek prodávajícího ve smyslu zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů.
- 10.3 Prodávající je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že kupující bude v prodlení se zaplacením faktury delším než 30 dní.
- 10.4 V případě odstoupení kterékoliv smluvní strany od této smlouvy, končí platnost a účinnost této smlouvy dnem doručení písemného oznámení o odstoupení od této smlouvy druhé smluvní straně.
- 10.5 Odstoupení od této smlouvy nemá vliv na nároky ze smluvních pokut a náhrady škody dle této smlouvy vzniklé před účinností odstoupení od této smlouvy.

11. Ostatní ujednání

- 11.1 Prodávající prohlašuje, že předmět koupě je v souladu s předpisy, které se na daný předmět koupě vztahují.
- 11.2 Prodávající prohlašuje, že realizací této smlouvy nejsou dotčena žádná práva jiných osob a prodávající má právo dodat kupujícímu předmět koupě a převést na kupujícího veškerá práva s tím spojená s ohledem na autorská práva. Veškerá odpovědnost z tohoto vyplývající jde k tíži prodávajícího, který odpovídá za škodu způsobenou porušením tohoto ustanovení.
- 11.3 Uveřejňování

Prodávající bere na vědomí, že kupující je povinen uveřejnit tuto smlouvu ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Prodávající bere dále na vědomí, že kupující je povinen poskytnout informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Při uveřejnění této smlouvy v registru smluv budou v jejím textu znečitelněny zejména tyto údaje: jméno osoby jednající jménem kupujícího, jméno osoby kupujícího oprávněné k jednání ve věcech technických, bankovní spojení prodávajícího, email prodávajícího uvedený v odst. 4.6 této smlouvy, jméno a email uvedený v odst. 5.2 této smlouvy a podpisy.

11.4 Bezpečnost v civilním letectví

Prodávající podpisem této smlouvy bere na vědomí, že není oprávněn sdělovat či jakkoliv šířit informace, kterými by mohla být narušena bezpečnost v civilním letectví, a to z důvodu požadavků na zachování bezpečnosti v civilním letectví, které vyplývají z příslušných právních předpisů (zejména Letecký předpis L 17), a které ukládají poskytovatelům letových provozních služeb přijmout taková adekvátní opatření, na základě kterých bude zajištěna ochrana civilního letectví před protiprávními činy. Prodávající nesmí zejména jakkoliv reprodukovat a dále šířit informace, o nichž se dozvěděl v souvislosti s plněním této smlouvy.

11.5 Ochrana osobních údajů

Kupující i prodávající respektují pravidla o ochraně osobních údajů dle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), tj. nařízení GDPR, a dalších obecně závazných právních předpisů upravujících ochranu osobních údajů. Bližší informace o ochraně osobních údajů na straně kupujícího jsou k dispozici na webových stránkách [Řízení letového provozu ČR, s.p. \(rlp.cz\)](https://www.rlp.cz)

12. Vyšší moc (vis maior)

- 12.1 Smluvní strany se osvobozují od odpovědnosti za částečné nebo úplné nesplnění smluvních závazků, jestliže se tak prokazatelně stalo v důsledku vyšší moci. Za vyšší moc se pokládají okolnosti, které vznikly po uzavření této smlouvy v důsledku smluvními stranami nepředvídaných a neodvratitelných událostí mimořádné povahy a mají bezprostřední vliv na plnění předmětu této smlouvy. Nastanou-li výše uvedené okolnosti, jsou obě smluvní strany povinny se neprodleně o těchto okolnostech vzájemně informovat.
- 12.2 Lhůty pro plnění povinností podle této smlouvy se prodlužují o dobu, po kterou prokazatelně trvá okolnost vylučující odpovědnost.
- 12.3 Jestliže důsledky vyplývající ze zásahu vyšší moci prokazatelně trvají déle než tři (3) po sobě jdoucí kalendářní měsíce, může kterákoliv ze smluvních stran od této smlouvy odstoupit s tím, že se nároky smluvních stran vyrovnají tak, aby žádné ze smluvních stran nevzniklo bezdůvodné obohacení.

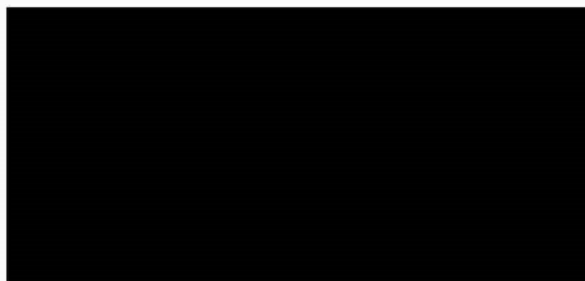
13. Závěrečná ustanovení

- 13.1 Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemně výslovným oboustranně potvrzeným smluvním ujednáním, a to ve formě dodatku k této smlouvě, podepsaným oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 13.2 Tato smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti nabývá dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
- 13.3 Obě smluvní strany prohlašují, že jednotlivé články této smlouvy jsou dostatečné z hlediska náležitosti pro vznik smluvního vztahu, a že bylo využito smluvní volnosti stran a tato smlouva se uzavírá určitě, vážně a srozumitelně. Smluvní strany se dohodly, že jejich závazkový vztah se řídí ustanoveními občanského zákoníku.

13.4 Tato smlouva se uzavírá elektronicky, a to pouze v jednom elektronickém vyhotovení.



Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s. p.)



prodávající

Ing. Jan Binter

jednatel společnosti